

Superior Court

(Commercial Division)

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC
DISTRICT OF GATINEAU

No.: 550-11-018457-227

DATE: ~~October 19th~~, 2022

PRESIDING: MARC BILODEAU-RICHARD, REGISTRAR

IN THE MATTER OF THE RECEIVERSHIP OF:

9766049 CANADA INC.

Debtor

-and-

BANQUE ÉQUITABLE

Petitioner / Secured Creditor

-and-

MNP LTÉE.

Proposed Receiver

ORDER APPOINTING A RECEIVER
(Section 243 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*)

- [1] **THE REGISTRAR** is sized of the Petitioner's Motion to Appoint a Receiver (the "Motion") pursuant to Section 243 of the *Bankruptcy and Insolvency Act* (the "BIA"), the sworn declaration and the exhibits in support thereof;
- [2] **SEEING** the service of the Motion and the absence of contest;
- [3] **SEEING** the submissions of Petitioner's attorneys and the sworn statement;
- [4] **SEEING** that Petitioner sent the Debtor a notice pursuant to the terms of Article 244 of the BIA and the Prior Notice of enforcement of a security;

- [5] **SEEING** that it is appropriate to appoint a receiver to the Property (such as defined herein) of the Debtor;

FOR THESE REASONS, THE COURT:

- [6] **GRANTS** the Motion;

SIGNIFICATION

- [7] **ORDERS** that any prior delay for the presentation of this Motion is hereby abridged and validated so that this Motion is properly returnable today and hereby dispenses with further service thereof;

APPOINTMENT

- [8] **APPOINTS MNP Ltée**, trustee, through its representative, Sheri Aberback, CIRP, LIT , CFE, to act as receiver ("**Receiver**") to the Property of 9766049 Canada Inc. (the "**Debtor**") until one of the following events comes to pass:

- (a) the sale of all the Property; or
- (b) the issuance of any order by the Court terminating the mandate of the Receiver;

- [9] **DECLARES** that the order (the "**Order**") and its effects shall survive the filing by the Debtor of a notice of intention to make a proposal or of a proposal pursuant to the terms of The BIA, the issuance of any initial order in regards of the Debtor pursuant to the terms of the Companies Creditors Arrangements Act (the "**CCAA**") or the bankruptcy of the Debtor, unless the Court orders otherwise;

RECEIVER'S POWER

- [10] **AUTHORIZE** the Receiver to exercise the following powers :

10.1 Powers related to the possession of the Property:

AUTHORIZE the Receiver to take possession of all the property of the Debtor hereinafter described (the "**Property**") and to exercise the following powers listed hereinafter in the place and stead of the Debtor in respect of the Property, including, but not limited to the following:

IMMEUBLE #1

Lot 1 620 660
Circonscription foncière de Hull
Cadastre du Québec

Avec bâtisses y dessus érigées, circonstances et dépendances, et portant les numéros civiques 42 et 44, rue Laval, à Gatineau, province de Québec, J8X 3G7.

(ci-après l'« Immeuble #1 »)

IMMEUBLE #2

Lot 1 620 657
Circonscription foncière de Hull
Cadastre du Québec

Avec bâtisses y dessus érigées, circonstances et dépendances, et portant le numéro civique 36, rue Laval, à Gatineau, province de Québec, J8X 3G7.

(ci-après l'« Immeuble #2 »)

MEUBLES

« L'intégralité des biens meubles appartenant à l'Emprunteur, présent et à venir, situés dans et sur les immeubles situés au :

- 36, rue Laval, à Gatineau (Québec) J8X 3G7*
- 42 et 44, rue Laval, à Gatineau (Québec) J8X 3G7*

ci-après collectivement appelés « l'immeuble »

ou éventuellement intégré à celui-ci, et tous les droits et actifs, présents et à venir, liés à l'immeuble et auxdits biens meubles ou s'y rapportant, ainsi que tous les fruits et revenus découlant de l'immeuble et desdits biens meubles de même que les biens acquis à titre de remplacement (les « Biens meubles ») y compris, sans limiter la portée générale de ce qui précède, les éléments suivants :

- tout bien meuble existant ou à venir situé dans ou sur l'Immeuble ou s'y rapportant et appartenant à l'Emprunteur, et qui est utilisé pour l'exploitation, l'administration, l'entretien, la gestion, le nettoyage, l'aménagement paysager, l'enlèvement de la neige, la sécurité, les réparations et les améliorations à l'immeuble ou d'autres activités commerciales exécutées dans ou sur l'Immeuble, y compris, sans s'y limiter, celles relatives à l'ensemble de la machinerie, aux stocks, à l'équipement informatique, aux logiciels, à l'ameublement et aux améliorations faites par les locataires ainsi que tout bien meuble acquis en substitution ou en remplacement, le produit de toute vente, loyer ou autre disposition de cette propriété et toute*

réclamation découlant de tel vente, loyer ou autre disposition et, selon le cas, tous les réfrigérateurs, cuisinières, laveuses, sécheuses et lave-vaisselles;

- *tous les revenus découlant de l'Immeuble ou d'autres activités menées dans celui-ci et tous autres revenus, flux net de trésorerie, réclamations, dépôts dans des comptes bancaires et autres sommes présentes ou à venir découlant de l'Immeuble ou d'autres activités menées dans celui-ci ainsi que toutes les indemnités d'expropriation et toutes les prestations de polices d'assurance en vertu des polices protégeant tout immeuble décrit aux présentes, et toute contrepartie payable eu égard aux pertes subies relativement aux revenus ou à d'autres actifs associés aux activités menées dans ou sur l'immeuble;*
- *tous les montants accumulés par le Prêteur pour le paiement des taxes et tous les intérêts afférents, le cas échéant, ainsi que tous les abattements ou remboursements reçus des autorités;*
- *l'ensemble des actions, noms, marques de commerce, brevets, licences et permis, ainsi que tous les autres droits ou propriétés intellectuelles, présents et à venir, utilisés en lien avec l'immeuble et d'autres activités menées dans celui-ci;*
- *l'ensemble des contrats de service, d'entretien, de gestion, de développement, de construction et autres contrats ou ententes ayant trait à l'immeuble ou à d'autres activités menées dans celui-ci, tous les garanties, obligations, plans et devis, tous les baux, offres de bail, lettres de crédit et(ou) dépôts de location en lien avec de tels baux ou offres de bail, titres, registres, factures, comptes et autres documents concernant l'immeuble ou d'autres activités menées dans celui-ci ainsi que tous les droits, titres et intérêts dans ces contrats de service, d'entretien, de gestion, de développement ou autres contrats, baux, offres de bail et lettres de crédit et(ou) dépôts de location en lien avec de tels baux et offres de bail, titres, registres, factures, comptes et autres documents et dans toutes les représentations, garanties et lettres d'engagement, et de bene esse, l'Emprunteur cède au Prêteur, à titre de sûreté, tous ses intérêts dans tous les contrats de construction, les prêts de construction, les garanties, les obligations et tous les contrats importants (étant entendu et convenu que le Prêteur n'assume aucune obligation en vertu des présentes).*

10.2 Powers related to the preservation of the Property

- (a) all the powers necessary for the preservation and for the protection of the Property;
- (b) all the powers necessary to control the Property, the place of business and the premises occupied by the Debtor;
- (c) all the powers necessary to grant the Receiver access, at all times, to the place of business and to the premises of the Debtor, to the Property, and

to change the locks granting access to such premises and places of business of the Debtor;

- (d) all the powers necessary to grant the Receiver access to all the accounting records of the Debtor, as well as to any document, contract, register of any nature or kind whatsoever, wherever they may be situated and regardless of the medium on which they may be recorded (the "Records"), as well as the powers necessary to make copies of all the Records necessary or useful to the execution of the Receiver's functions;
- (e) all the powers necessary to undertake an analysis of the Debtor's Records;

10.3 Powers related to the Debtor's operations

- (f) carry on, all or any part of the Debtor's operations;
- (g) carry on all or any part of the Debtor's operations, including, without limitation, exercising any and all rights of the Debtor in virtue of any contract or agreement to which it is a party, such as a lease, and to enter into and conclude any such contract or agreement which it deems useful for the operations, at its sole discretion and without any obligation to do so;
- (h) all the powers necessary to control the Debtor's receipts and disbursements;
- (i) all the powers necessary to collect all the accounts receivable, rental income and all the other claims of the Debtor and to transact in respect of same, as well as to sign any document for this purpose;
- (j) all the powers necessary to open any required bank account, pursuant to the terms and conditions the Receiver may determine, with any chartered Canadian bank, or any other financial institution, the whole, in order to cash any item payable to the Debtor, and to issue any payment which, in the opinion of the Receiver, is necessary or useful to the Debtor's operations;

10.4 Powers related to the disposition or sale of the Property

- (k) all the powers necessary to carry out the sale or the disposition of the Property in the ordinary course of business of the Debtor, to transact in that regard, and to sign any document or any contract required or useful for these purposes or meant to give effect to any such sale or disposition;

- (l) all the powers necessary to interest or solicit one or several potential buyers of all or any part of the Property, including, without limitation, the right to carry out a public call for tenders or private solicitations in order to dispose of the Property;
- [11] **ORDERS** the Receiver to petition the Court for authorization to sell all or any part of the Debtor's Property outside the ordinary course of business, upon finding a purchaser and pursuant to conditions it deems reasonable in the circumstances provided however that no such authorization will be required where the property to be sold has net orderly liquidation value of less than \$100,000 for a single transaction or \$250,000 in the aggregate;
- [12] **GRANTS** the Receiver all the powers necessary to initiate, prosecute and continue the prosecution of any and all proceedings it considers appropriate, including for the purpose of Sections 34 and 249 of the BIA, within the performance of its duties regarding the Property;
- [13] **ORDERS** that the Receiver will be empowered and authorized, but not obligated to, make any assignment of Debtor's property for the general benefit of its creditors as allowed under Section 49 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*;
- [14] **AUTHORIZES** the Receiver to retain the services of any lawyer, or of any person or business in order to appropriately fulfil its functions;
- [15] **DECLARES** that the Receiver may provide creditors and other relevant stakeholders with information in response to requests made by them in writing. A copy of such requests must be sent to the Petitioner's attorney. Where the Receiver has been advised by the Petitioner that information is confidential, proprietary or competitive, the Receiver shall not provide such information to any person without the consent of the Petitioner unless otherwise directed by this Court.

DEBTOR'S DUTIES

- [16] **ORDERS** the Debtor, its general and special partners as well as their respective directors, officers, employees, agents and representatives to forthwith provide the Receiver with access to the Property, to the places of business and to the premises of the Debtor, as well as to the Records;
- [17] **ORDERS** the Debtor, its general and special partners as well as their respective directors, officers, employees, agents and representatives to cooperate with the Receiver in the exercise of the powers that are granted pursuant to the terms of the Order;

- [18] **ORDERS** the Debtor not to dispose, alienate, encumber or otherwise transact in any manner whatsoever, with regard to the Property, other than in the ordinary course of business and with the express authorization of the Receiver;

NON-INTERFERENCE WITH THE RECEIVER, THE DEBTOR AND THE PROPERTY

- [19] **ORDERS** that subject to any other order rendered by the Court, which may only be rendered after a prior notice has been duly sent to the Receiver and to the Petitioner, no proceeding, seizure, revendication, or any other enforcement process shall be commenced or enforced against the Property;
- [20] **ORDERS** that no person shall interrupt, modify, terminate or fail to execute its obligations pursuant to any contract, agreement, license or permit entered into with the Debtor without the prior consent of the Receiver or without the authorization of the Court;

CONTINUATION OF SERVICES

- [21] **ORDERS** that any person having an oral or written agreement with the Debtor, as well as any supplier of goods or services to the Debtor is hereby restrained until further order of this Court from discontinuing, altering, interfering with or terminating the supply of such goods or services, as may be required by the Receiver and that the Receiver shall be authorized to continue use of the Debtor's current premises, telephone numbers, facsimile numbers, internet addresses, domain names and other services, provided in each case that the normal prices or charges for all such goods or services received after the date of this Order are paid by the Receiver, in accordance with the normal payment practices of the Debtor or such other practices as may be agreed upon by the supplier or service provider and the Receiver, or as may be ordered by this Court

PROTECTION OF PERSONAL INFORMATION

- [22] **DECLARES** that pursuant to clause 7(3)(c) of the *Canada Personal Information Protection and Electronic Documents Act*, the Receiver shall disclose personal information on identifiable individuals, which information it has in its possession or under its responsibility, to interested parties or to investors, financiers, prospective purchasers or potential strategic partners, as well as to their advisors, but only to the extent desirable or required, and only upon condition that the persons to whom such personal information is disclosed shall undertake to maintain and protect the privacy of such information and limit the use of such information pursuant to confidentiality agreements entered into with the Receiver.

LIMITATION OF LIABILITY

- [23] **DECLARES** that subject to the powers granted to the Receiver pursuant to the terms of paragraph 10 of the Order, nothing herein contained shall require the Receiver to occupy or to take control, or to otherwise manage all or any part of the Property. The Receiver shall not, as a result of this Order, be deemed to be in possession of any of the Property within the meaning of environmental legislation, the whole pursuant to the terms of the BIA;
- [24] **DECLARES** that the powers of the Receiver shall be exercised pursuant to its sole discretion and judgment;
- [25] **DECLARES** that section 215 of the BIA applies *mutatis mutandis*, and hence that no action lies against the Receiver by reason of its appointment or the execution of the powers granted by the Court, except by leave of the Court. The entities related to the Receiver or belonging to the same group as the Receiver shall benefit from the protection arising under the present paragraph;

FEES

- [26] **DECLARES** that as security for the professional fees and disbursements incurred in relation to these proceedings, both before and after the date of the Order, a charge and security over the Property is hereby constituted in favour of the Receiver, of the Receiver's attorneys and other advisors, to the extent of the aggregate amount of \$100,000 (the "**Administration Charge**");
- [27] **DECLARES** that the Administration Charge shall rank in priority to any and all other hypothecs, mortgages, liens, security interests, priorities, charges, encumbrances or security of whatever nature or kind (collectively, the "**Encumbrances**") affecting the Property charged by such Encumbrances;
- [28] **DECLARES** that the Administration Charge is effective and shall charge, as of 12:01 a.m. (Montreal time) the day of the Order (the "**Effective Time**"), all the Debtor's Property present and future;
- [29] **DECLARES** that notwithstanding: (i) these proceedings and any declaration of insolvency made herein, (ii) any petition for a receiver order filed pursuant to the BIA in respect of the Debtor and any receiving order granting such petition or any assignment in bankruptcy made or deemed to be made in respect of the Debtor and (iii) the provisions of any federal or provincial statute, the payments or disposition of Property made by the Receiver pursuant to the Order and the granting of the Administration Charges do not and will not constitute settlements, fraudulent preferences, fraudulent conveyances or other challengeable or reviewable transactions or conduct meriting a recourse for abuse under an applicable law, and shall be valid and enforceable as against any person,

including any trustee in bankruptcy, and any receiver to the Property of the Debtor;

- [30] **AUTHORIZES** the Receiver to collect the payment of its fees and disbursements and those of its attorneys, with the consent of the Petitioner, the whole subject to taxation in conformity with the BIA, if applicable;

GENERAL

- [31] **DECLARES** that the Order, the Motion and the affidavit do not, in and of themselves, constitute a default or failure to comply by the Debtor under any statute, regulation, license, permit, contract, permission, covenant, agreement, undertaking or any other written document or requirement;
- [32] **DECLARES** that the Receiver is at liberty to serve any notice, circular or any other document in connection with these proceedings by forwarding copies by prepaid ordinary mail, courier, personal delivery or electronic transmission to persons or other appropriate parties at their respective given address as last shown in the Records; the documents served in this manner shall be deemed to be received on the date of delivery if by personal delivery or electronic transmission, on the following business day if delivered by courier, or three (3) business days after mailing if delivered by ordinary mail;
- [33] **DECLARES** that the Receiver may serve any court materials in these proceedings on all represented parties, by emailing a PDF or other electronic copy of such materials to counsels' email addresses, provided that the Receiver shall deliver "hard copies" of such materials upon request to any party as soon as practicable thereafter;
- [34] **DECLARES** that any party interested in these proceedings may serve any court material in these proceedings by emailing a PDF or other electronic copy of such materials to counsels' email addresses, provided that such party shall deliver a "hard copy" on paper of such PDF or electronic materials to the Debtor's and the Receiver's counsel and to any other party who may request such delivery;
- [35] **DECLARES** that, unless otherwise provided herein, ordered by this Court, or provided by the BIA, no document, order or other material need be served on any person in respect of these proceedings, unless such person has served a notice of appearance on the solicitors for the Debtor and the Receiver and has filed such notice with the Court;
- [36] **DECLARES** that any interested Person may apply to this Court to vary or rescind the Order or seek other relief upon five (5) days notice to the Receiver, the Petitioner and any other party likely to be affected by the order sought or upon such other notice, if any, as this Court may order;

- [37] **DECLARES** that the present Order and all other orders in these proceedings shall have full force and effect in all provinces and territories in Canada;
- [38] **DECLARES** that the Receiver shall be authorized to apply as it may consider necessary or desirable, with or without notice, to any other court or administrative body, whether in Canada, the United States of America or elsewhere, for orders which aid and complement the Order and any subsequent orders of this Court and, without limitation to the foregoing, an order under Chapter 15 of the *U.S. Bankruptcy Code*, for which the Receiver shall be the foreign representative of the Debtor. All courts and administrative bodies of all such jurisdictions are hereby respectively requested to make such orders and to provide such assistance to the Receiver as may be deemed necessary or appropriate for that purpose
- [39] **REQUESTS** the aid and recognition of any Court or administrative body in any Province of Canada and any Canadian federal court or administrative body and any federal or state court or administrative body in the United States of America and any court or administrative body elsewhere, to act in aid of and to be complementary to this Court in carrying out the terms of the Order;
- [40] **ORDERS** the provisional execution of the present Order notwithstanding any appeal and without the requirement to provide any security or provision for costs whatsoever.



Marc Bilodeau-Richard

Registrar

COPIE CERTIFIÉE CONFORME
AU DOCUMENT DÉTENU PAR LA COUR



(Signature et titre)